



Por favor, desplácese hacia abajo para ver esta invitación en español.

请向下滚动，以查看此邀请函的中文版。

Greetings!

Exciting new safety and greening improvements are happening near your neighborhood and you are invited to learn more about them at a GoPort Community Briefing & Listening Session on September 12, 2023.

Construction for the **7th Street Grade Separation East Project (7SGSE)** will begin in September to modernize and improve 7th Street between Interstate 880 and Maritime Street at the Port of Oakland. For community members like yourself, this means that when construction is completed, vehicles will use a safer and wider roadway resulting in less vehicle idling and better air quality. Additionally, the community will have an improved bicycle and pedestrian pathway that meets today's ADA standards and provides safer access to the waterfront, Middle Harbor Shoreline Park, and connects with the Bay Trail. The new bike and pedestrian pathway will include a "green element", at the community's request, with live plants growing on the pathway wall.

The Community Briefing & Listening Session is designed to keep you up-to-date, listen to your comments, and answer your questions. During the briefing, you will get to:

- See updated project maps and discover how this exciting project is being built, much of it away from the current 7th Street roadway to limit traffic disruptions;
- Learn about the construction schedule, truck routes during construction, and more; and
- Meet Project Manager Eric Cordoba, other Alameda County Transportation Commission (Alameda CTC) representatives, and Port of Oakland staff who are eager to get your feedback and answer questions.

DATE: Tuesday, September 12, 2023

TIME: 6:30 p.m. – 7:30 p.m. via Zoom

You will receive an email closer to the date with more information and RSVP directions. In the meantime, please do not hesitate to call or text the 24-hour GoPort Public Information Line at (510) 833-1234 or email GoPortPIO@alamedactc.org with any questions or requests to be included in the distribution of future announcements.

We look forward to seeing you on September 12th.

Sincerely,

Tamera White

GoPort Public Information Officer (Consultant)

Alameda County Transportation Commission

1111 Broadway, Suite 800, Oakland, CA 94607

GoPort Public Information Line: 510.833.1234

Email: GoPortPIO@alamedactc.org

Website: <https://www.alamedactc.org/programs-projects/goport-program>





¡Reserve la fecha! Sesión informativa y auditiva de la comunidad de GoPort en septiembre

Hola!

Cerca de su comunidad se están llevando a cabo nuevas y atractivas mejoras en materia de seguridad y ecología, y le invitamos a conocerlas en una sesión informativa y auditiva de la comunidad de GoPort que tendrá lugar el 12 de septiembre de 2023.

La construcción del **Proyecto de Separación de Niveles de 7th Street Este (7SGSE)** dará inicio en septiembre para modernizar y mejorar 7th Street entre la Interestatal 880 y Maritime Street en el Puerto de Oakland. Para los miembros de la comunidad como usted, esto significa que cuando finalicen las obras, los vehículos utilizarán una vía más segura y ancha, lo que se traducirá en menos vehículos funcionando en vacío y una mejor calidad del aire. Asimismo, la comunidad dispondrá de una vía para ciclistas y peatones mejorada que cumplirá las normas actuales de la ADA y proporcionará un acceso más seguro al paseo marítimo, al parque Middle Harbor Shoreline Park, y se conectará con el sendero Bay Trail. La nueva vía para ciclistas y peatones incluirá un "elemento verde", a petición de la comunidad, con plantas vivas que crecerán en el muro de la vía.

La sesión informativa y auditiva con la comunidad está concebida para mantenerlo al día, escuchar sus comentarios y responder a sus preguntas. Durante la sesión informativa, usted podrá:

- Ver mapas actualizados del proyecto y descubrir cómo se está construyendo este fascinante proyecto, en gran parte alejado de la calzada actual de 7th Street para limitar las perturbaciones del tráfico;
- Informarse sobre el calendario de obras, las rutas de los camiones durante la construcción y mucho más, y
- Conocer al Gerente del Proyecto Eric Córdoba, a otros representantes de la Comisión de Transporte del Condado de Alameda (Alameda CTC) y a miembros del personal del Puerto de Oakland que están muy interesados en conocer su opinión y responder a sus preguntas.

FECHA: Martes, 12 de septiembre de 2023

HORA: 6:30 p.m. a 7:30 p.m., a través de Zoom

Recibirá un mensaje por email con más información cuando se acerque la fecha y las instrucciones para confirmar su asistencia. Mientras tanto, no dude en llamar o enviar un mensaje de texto a la línea de información pública de GoPort disponible las 24 horas al (510) 833-1234 o envíe un mensaje por email a

GoPortPIO@alamedactc.org con cualquier pregunta o solicitud de inclusión en la distribución de avisos futuros.

¡Esperamos verlo el 12 de septiembre!

Atentamente,

Tamera White

GoPort Public Information Officer (Consultant)

Alameda County Transportation Commission

1111 Broadway, Suite 800, Oakland, CA 94607

GoPort Public Information Line: 510.833.1234

Email: GoPortPIO@alamedactc.org

Website: <https://www.alamedactc.org/programs-projects/goport-program>





保存此日期！九月份 GoPort 社区简报和听证会

尊敬的:

您的社区附近即将进行令人振奋的全新的安全与绿化改造。现诚邀您在 2023 年 9 月 12 日举行的 GoPort 社区简报和听证会上详细了解这些改造工程。

7th Street 立体交叉东段项目 (7SGSE) 的施工将于九月份开始。此项目是为了使 880 号洲际公路和奥克兰港 Maritime Street 之间的 7th Street 得到改善和变得现代化。对于像您这样的社区成员而言，这意味着当施工完成时，车辆将行驶在更安全且更宽阔的道路上，从而减少车辆怠速时间并改善空气质量。此外，社区将拥有一条改善的自行车与人行道。这条自行车与人行道符合现行 ADA 标准，并更安全地通往滨水区、中港海岸线公园 (Middle Harbor Shoreline Park) 以及连接至湾区步道 (Bay Trail)。为了满足社区的要求，这条新的自行车与人行道将有“绿化带”，即道路墙种有植物。

本次社区简报和听证会是为了让您了解最新信息，以及倾听您的意见和解答您的疑问。在简报会期间，您将能够：

- 查看更新后的项目图，了解这个令人振奋的项目的建设方式（此项目的大部分区域都远离目前的 7th Street 道路，从而减少对交通造成的影响。）
- 了解施工时间表、施工期间的卡车路线以及其它信息；以及
- 认识项目经理 Eric Cordoba、阿拉米达县交通运输委员会 (Alameda CTC) 其他代表以及奥克兰港工作人员。他们很渴望获得您的反馈并解答您的疑问。

日期：2023 年 9 月 12 日星期二

时间：晚上 6:30 至晚上 7:30（通过 Zoom 举行）

在临近此日期时，您会收到更多信息以及 RSVP（回复报名）指示。同时，请随时打电话或发短信给 24 小时全天候 GoPort 公共信息热线 (510) 833-1234，或者发送电子邮件至 GoPortPIO@alamedactc.org，向我们告知您希望在未来分发的公告中包括的疑问或请求。

期待在 9 月 12 日与您相聚。

敬上,

Tamera White

GoPort Public Information Officer (Consultant)

Alameda County Transportation Commission

1111 Broadway, Suite 800, Oakland, CA 94607

GoPort Public Information Line: 510.833.1234

Email: GoPortPIO@alamedactc.org

Website: <https://www.alamedactc.org/programs-projects/goport-program>

